

Minister for
International
Trade



Ministre du
Commerce
extérieur

N^o 071

Le 6 avril 1990

ANNONCE DE L'INITIATIVE DE PROMOTION EN
NOUVELLE-ANGLETERRE DU COMMERCE, DU TOURISME
ET DE L'INVESTISSEMENT EN FAVEUR DU
CANADA ATLANTIQUE

Le ministre du Commerce extérieur, M. John Crosbie, a annoncé aujourd'hui le lancement d'une initiative destinée à aider les entreprises des provinces de l'Atlantique à élargir et diversifier leurs activités en Nouvelle-Angleterre.

"L'Accord de libre-échange a créé toute une gamme de nouveaux débouchés importants pour les entreprises canadiennes dans les États de la Nouvelle-Angleterre", a déclaré M. Crosbie. "L'initiative de promotion en Nouvelle-Angleterre du commerce, du tourisme et de l'investissement en faveur du Canada atlantique témoigne de la détermination du gouvernement fédéral de continuer à profiter de ces occasions."

Les missions provenant du Canada atlantique seront organisées de façon à promouvoir en Nouvelle-Angleterre les marchés suivants : technologie du poisson, homards congelés, espèces de poisson sous-exploitées, services environnementaux, construction, défense, océanologie, logiciels et matériaux de construction. En outre, des représentants d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada mèneront cette année en Nouvelle-Angleterre dix missions dans le cadre du programme "Nouveaux exportateurs aux États frontaliers" (NEEF). Ces missions familiariseront plus de 200 entreprises de tout le Canada atlantique à de nouveaux marchés d'exportation en Nouvelle-Angleterre.

Une autre mesure importante sera le lancement à Boston d'une Conférence de promotion de l'investissement au Canada atlantique, qui s'adressera en particulier aux représentants des industries de fabrication et de services. De plus, afin de favoriser l'expansion et la diversification de l'économie du Canada atlantique, deux missions de promotion du tourisme seront organisées pour encourager la mise en valeur du potentiel touristique du Canada atlantique.

.../2

"L'initiative dont je viens de parler représente un nouveau moyen d'aider les entreprises du Canada atlantique. En collaboration avec le Consulat canadien à Boston, celles-ci seront en mesure de nouer de nouveaux liens commerciaux et d'explorer les nouveaux marchés intéressants créés en Nouvelle-Angleterre par l'Accord de libre-échange", a déclaré M. Crosbie.

En 1989, les exportations du Canada atlantique vers les États-Unis ont totalisé 4,6 milliards de dollars. Sur ce montant, les exportations vers les six États de la Nouvelle-Angleterre ont représenté 2,5 milliards de dollars, soit 55 % du total.

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias peuvent communiquer avec:

Service des relations avec les médias
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
(613) 995-1874

CONTEXTE

Initiative de promotion en Nouvelle-Angleterre du commerce, du tourisme et de l'investissement en faveur du Canada atlantique

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

COMMERCE EXTÉRIEUR

1. Missions du programme "Nouveaux exportateurs aux États frontaliers" (NEEF)

<u>Mois</u>	<u>Lieu</u>	<u>Secteur</u>	<u>Centre de commerce international coordonnateur</u>
Avril 1990	Boston	multiple	Halifax
Juin 1990	Boston	multiple	Saint John's
Septembre 1990	Boston	multiple	Halifax
Octobre 1990	Boston	unique	Charlottetown
Octobre 1990	Boston	services	Moncton
Novembre 1990	Boston	multiple	Saint John's
Novembre 1990	Boston	multiple	Moncton
Décembre 1990	Boston	logiciels	Halifax
Février 1991	Boston	aliments	Halifax
Mars 1991	Boston	artisanat	Halifax

2. Missions sectorielles en Nouvelle-Angleterre

1. technologie du poisson (automne 1990)
2. produits d'océanologie (juin 1990)
3. logiciels (septembre 1990)
4. matériaux de construction (janvier 1991)
5. secteur des services environnementaux (février 1991)
6. secteur de la construction (décembre 1990)
7. secteur de la défense (septembre 1990)

3. Autres activités de promotion

1. Atelier de promotion du homard surgelé, Boston (avril 1990)

2. Colloque sur les espèces de poisson sous-exploitées, Boston (juin 1990)

INVESTISSEMENT

1. Conférence de promotion de l'investissement au Canada atlantique, Boston (janvier 1991)

TOURISME

1. Voyage de promotion de la mer (d'Halifax à Boston)(avril 1990)
2. Deux missions de tourisme à Boston (automne 1990)

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec le Centre de commerce international de sa région :

Charlottetown :	M. Fraser Dickson	(902) 566-7443
Halifax :	M. Doug Rosenthal	(902) 426-6125
Moncton :	M. Guy-André Gélinas	(506) 857-6440
Saint John's	M. Tom Greenwood	(709) 772-5511

Les activités à Boston seront coordonnées par le bureau du délégué commercial du Canada au Consulat général du Canada, Boston (Massachusetts).